

<p style="text-align: center;">Working Subgroup #5.3.1 on Education under the auspices of the Sectoral Working Group on Decentralisation and Regional Development</p>	<p style="text-align: center;">Робоча підгрупа №5.3.1 з питань освіти під егідою Секторальної робочої групи з питань децентралізації та регіонального розвитку</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting from 02/02/2021, 12.00</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 02/02/2021, 12.00</p>
<p><u>List of participants:</u></p> <p>Lydia Yevtushenko (Ministry of Regional Development), Iryna Nagorna (U-LEAD with Europe Program), Serhiy Dyatlenko (Decentralization Reform Office at the Ministry of Regional Development), Inna Bilyk (SKL International), Valentyna Poltorak (DECIDE), Larysa Zhabenko (DECIDE), Yulia Molchanova (DECIDE), Iulia Lokshyna (SWG Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u></p> <p>Лідія Євтушенко (Мінрегіон), Ірина Нагорна (Програма «U-LEAD з Європою»), Сергій Дятленко (Офіс реформи децентралізації при Мінрегіоні), Інна Білик (SKL International), Валентина Полторак (DECIDE), Лариса Жабенко (DECIDE), Юлія Молчанова (DECIDE), Юлія Локшина (Секретаріат СРГ).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <p><u>1. Discussion of the table of problems and proposals in the field of decentralization of education</u></p> <p><u>2. Discussion of next steps and coordination</u></p>	<p><u>Порядок денний:</u></p> <p><u>1. Обговорення таблиці проблем і пропозицій в галузі децентралізації освіти</u></p> <p><u>2. Обговорення наступних кроків та можливостей координації</u></p>
<p>1. Discussion of the table of problems and proposals in the field of decentralization of education.</p> <p>WG members discussed the completed table of problems and proposals in the field of decentralization of education to date, in particular, the following challenges:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Establishment and functioning of educational bodies in newly formed and reorganized communities - Financial autonomy of educational institutions - Remuneration of teachers during training using online technologies - Peculiarities of naming of educational institutions - Peculiarities of creation and functioning of the Centers of professional development of pedagogical workers - Creation of a profile lyceums - Drawbacks in legislation on the ratio of types of educational institutions, in particular, lyceum, gymnasium 	<p><u>1. Обговорення таблиці проблем і пропозицій в галузі децентралізації освіти</u></p> <p>Члени РГ обговорили заповнену таблицю проблем і пропозицій в галузі децентралізації освіти на сьогоднішній момент, зокрема, наступні виклики:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Створення і функціонування ОУО у новоутворених та реорганізованих громадах - Фінансова автономія закладів освіти - Оплата праці педагогічних працівників під час навчання за допомогою дистанційних технологій - Особливості найменування закладів освіти - Особливості створення та функціонування Центрів професійного розвитку педагогічних працівників - Створення профільного ліцею - Не узгодженість законодавства щодо співвідношення типів закладів освіти, зокрема, ліцей, гімназія у їх трактуванні ЗУ

<p style="text-align: center;">Working Subgroup #5.3.1 on Education under the auspices of the Sectoral Working Group on Decentralisation and Regional Development</p>	<p style="text-align: center;">Робоча підгрупа №5.3.1 з питань освіти під егідою Секторальної робочої групи з питань децентралізації та регіонального розвитку</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting from 02/02/2021, 12.00</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 02/02/2021, 12.00</p>
<p>in their interpretation of the Law on Education, the Law on Complete General Secondary Education with the types of educational institutions</p> <ul style="list-style-type: none"> - Inclusion in the list of positions of pedagogical workers of teachers working in interschool resource centers - Peculiarities of servicing by the Centers for Professional Development of Teachers and Interschool Resource Centers of Educational Institutions belonging to other territorial communities - Approximate or standard staff lists of interschool resource centers - Introduction of funds of educational institutions and their accounting services into the network - Accounting services of educational institutions - Names of general secondary education institutions. 	<p>Про освіту, ЗУ Про повну загальну середню освіту із типами закладів освіти</p> <ul style="list-style-type: none"> - Включення до переліку посад педагогічних працівників вчителів, що працюють в міжшкільних ресурсних центрах - Особливості обслуговування Центрами професійного розвитку педагогічних працівників та міжшкільними ресурсними центрами закладів освіти, що належать іншим територіальним громадам - Щодо примірних чи типових штатних розписів міжшкільних ресурсних центрів - Щодо введення в мережу розпорядників коштів закладів освіти та їх бухгалтерського обслуговування - Щодо бухгалтерського обслуговування закладів освіти - Щодо найменування закладів загальної середньої освіти.
<p><u>2. Discussion of next steps and coordination</u></p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Group members will add the table with additional proposals and information about existing materials within two working days - The table will be submitted to the Ministry of Education and Science from the working group and the Ministry of Regional Development by February 9, 2021. 	<p><u>2. Обговорення наступних кроків та можливостей координації</u></p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Члени групи доповнять таблицю протягом двох робочих днів додатковими пропозиціями та інформацією щодо своїх наявних матеріалів за тематиками - Таблицю буде передано в МОН від робочої групи та Мінрегіону у строк до 09 лютого 2021 року.

Minutes prepared by I. Lokshyna (SWG Secretariat), Minutes approved by L. Yevtushenko (WG Coordinator) Kyiv, 02/02/21